

О подписании Протокола о внесении изменений и дополнений в Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Китайской Народной Республики о создании казахстанско-китайского Комитета по сотрудничеству от 17 мая 2004 года

Постановление Правительства Республики Казахстан от 29 октября 2008 года № 990
Правительство Республики Казахстан **ПОСТАНОВЛЯЕТ:**

1. Одобрить прилагаемый проект Протокола о внесении изменений и дополнений в Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Китайской Народной Республики о создании казахстанско-китайского Комитета по сотрудничеству от 17 мая 2004 года.

2. Министру иностранных дел Республики Казахстан Тажину Марату Муханбетказиевичу подписать от имени Правительства Республики Казахстан Протокол о внесении изменений и дополнений в Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Китайской Народной Республики о создании казахстанско-китайского Комитета по сотрудничеству от 17 мая 2004 года, разрешив вносить изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.

3. Настоящее постановление вводится в действие со дня подписания.

П р е м ь е р - М и н и с т р

Республики Казахстан

К. Масимов

О д о б р е н о

постановлением

Правительства

Р е с п у б л и к и

К а з а х с т а н

от 29 октября 2008 года № 990

Проект

Протокол

о внесении изменений и дополнений в Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Китайской Народной Республики о создании казахстанско-китайского Комитета по сотрудничеству от 17 мая 2004 года

Правительство Республики Казахстан и Правительство Китайской Народной Республики (далее именуемые Сторонами) на основании статьи 7 Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Китайской Народной

Республики о создании казахстанско-китайского Комитета по сотрудничеству от 17 мая 2004 года (далее именуемого Соглашением) согласились внести изменения и дополнения, состоящие в нижеследующем:

Статья 1

Внести в Соглашение следующие изменения и дополнения:

Статью 11 Соглашения изложить в следующей редакции:

"Созданная в соответствии с Соглашением между Правительством Республики Казахстан и Правительством Китайской Народной Республики о сотрудничестве в сфере использования и охраны трансграничных рек от 12 сентября 2001 года казахстанско-китайская Совместная комиссия по использованию и охране трансграничных рек входит в состав Комитета, работает под его контролем и ежеквартально отчитывается о своей деятельности перед сопредседателями Комитета".

Статья 2

Настоящий Протокол вступает в силу с даты подписания.

Статья 3

Настоящий Протокол будет действовать на срок действия Соглашения.

Совершено в городе Астане ____ октября 2008 года в двух подлинных экземплярах, каждый на казахском, китайском и русском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу.

*За Правительство
Республики Казахстан*

*За Правительство
Китайской Народной Республики*